



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

Classifica 23.18.01

- Alle Direzioni Generali Territoriali
dgt.nordovest@pec.mit.gov.it
dgt.nordest@pec.mit.gov.it
dgt.centronordsard@pec.mit.gov.it
dgt.sudnapoli@pec.mit.gov.it
- Agli UUMMCC
per il tramite delle DDGGTT
- Alla Regione Siciliana
Dipartimento delle infrastrutture, della mobilità e
dei trasporti - Area 5
dipartimento.infrastrutture@certmail.regione.sicilia.it
- Alla Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia
Direzione centrale infrastrutture e territorio -
Motorizzazione civile
territorio@certregione.fvg.it
regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it
- Alla Provincia autonoma di Bolzano
Ripartizione traffico e trasporti
Ufficio Motorizzazione Civile
kraftfahrzeugamt.motorizzazione@pec.prov.bz.it
- Alla Provincia autonoma di Trento
Motorizzazione civile
motorizzazione.civile@pec.provincia.tn.it
- Alla Regione Valle d'Aosta – Motorizzazione Civile
trasporti@pec.regione.vda.it
- E p.c.:** al Dipartimento per i trasporti e la navigazione
dip.trasporti@pec.mit.gov.it
- Gabinetto del Ministro
Ufficio Affari Internazionali
ufficio.gabinetto@pec.mit.gov.it



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

RPD – MIT

rdp@pec.mit.gov.it

Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

DGAP– Ufficio X

dgap.10@cert.esteri.it

Ministero dell'Interno

Direzione Centrale- Polizia Stradale – ROMA

polstrada.servizio@interno.it

Ministero dell'Interno

Direzione Centrale Anticrimine- Servizio Polizia
Scientifica - ROMA

dipps.serviziopoliziascientifica.rm@poliziadistato.it

Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

carabinieri@carabinieri.it

Comando Generale della Guardia di Finanza

rm0013990345@gdf.it

Unione Provincie d'Italia - ROMA

segreteria@upinet.it

A.N.C.I.

ROMA

anci@anci.it

Divisione 6 - SEDE

mot6@mit.gov.it

C.E.D. - SEDE

mot7@mit.gov.it

U.R.P – SEDE

urp@mit.gov.it

A.N.I.T.A.

Associazione Nazionale Imprese Trasporti
Automobilistici - ROMA

anita@anita.it

Confartigianato trasporti

Associazione Nazionale Autotrasporto
ROMA

confartigianato@confartigianato.it



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it

div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

CONFARCA

confarca@confarca.it

UNASCA

unasca@unasca.it

Allegati vari:

- Accordo (versione italiana, araba, francese)
- Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti
- informativa sul trattamento dati personali completa di autorizzazione
- elenco degli Stati che rilasciano patenti di guida convertibili in Italia

Oggetto: **Tunisia.** *Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Tunisina sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida ai fini della conversione, firmato il 16 gennaio 2025.*

1 - Entrata in vigore dell'Accordo

Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, con l'appunto prot.MAECI|1311|05/06/2025|0097016-I, ha comunicato allo scrivente Ministero, che l'Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Tunisina sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida ai fini della conversione - firmato il 16 gennaio 2025 - **entrerà in vigore il 20 luglio 2025.**

Preliminarmente, appare opportuno sottolineare che l'ultimo paragrafo dell'articolo 12 del predetto Accordo, recita:

“ Il presente Accordo, dalla data della sua entrata in vigore, abroga e sostituisce l'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica Tunisina in materia di conversione delle patenti di guida, fatto a Roma il 07 maggio 2004.”

Pertanto, dalla data del 20.07.2025 il nuovo Accordo abroga e sostituisce il precedente.

L'Accordo in oggetto ha durata di cinque anni e cesserà di produrre i suoi effetti il 20 luglio 2030.



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

Considerato che il 20 luglio 2025 cade di domenica, gli Uffici della Motorizzazione Civile potranno ricevere e valutare le richieste di conversione di patenti di guida tunisine, nel rispetto delle disposizioni dell'Accordo in oggetto e dei relativi allegati, da lunedì 21 luglio 2025.

Di conseguenza, appare opportuno precisare che il 21 luglio 2025 – e solo in tale data – potranno essere accettate richieste di conversione di patenti di guida tunisine aventi scadenza al 20 luglio 2025.

Si allegano alla presente:

- il testo dell'Accordo in oggetto (nella versione italiana, araba e francese);
- l'allegato recante la *Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti*, che è giuridicamente vincolante al pari dell'Accordo stesso (cfr. articolo 10 - paragrafo 1- dell'Accordo).

2 - Allegati tecnici all'Accordo. Successiva comunicazione recante istruzioni operative

L'Accordo in oggetto, oltre al citato allegato, recante la *Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti*, prevede gli *Allegati tecnici* (individuati all'articolo 6, paragrafo 3) indispensabili per realizzare le procedure di conversione che dovranno essere svolte presso gli Uffici della Motorizzazione Civile.

Con successiva comunicazione recante istruzioni operative, tali Allegati tecnici saranno trasmessi alle Direzioni Generali Territoriali, alle Regioni e Province autonome per la diffusione degli stessi agli Uffici periferici di competenza. La predetta comunicazione sarà inviata anche alle forze dell'ordine in indirizzo.

Con l'occasione si richiama anche il contenuto della circolare prot. 17294 del 03.07.2013, per cui la descrizione nonché le immagini dei modelli delle patenti di guida allegati all'Accordo devono essere visionati esclusivamente dagli operatori degli Uffici della Motorizzazione Civile, nonché dalle forze dell'ordine.

Per completezza, si indicano di seguito gli allegati tecnici che saranno oggetto della successiva comunicazione:

- le Tabelle di equipollenza, che individuano l'equivalenza tra le categorie di patenti rilasciate nelle due Parti;
- l'elenco denominato Modelli di patenti di guida, che individua i modelli di patenti di guida rilasciate in Italia e in Tunisia da ritenere validi ai fini della conversione. A tale elenco sono annesse le immagini dei modelli in esso individuati (cfr. articolo 6 -paragrafo 3- dell'Accordo).

3 - Indicazioni di maggior rilievo, per lo svolgimento delle procedure di conversioni da parte degli Uffici della Motorizzazione Civile, con riferimento ai singoli articoli dell'Accordo.

Nel precisare che gli Uffici della Motorizzazione Civile -per lo svolgimento delle procedure di competenza- dovranno avere come riferimento il testo completo dell'Accordo in oggetto, a solo titolo di contributo, si



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

evidenziano di seguito alcuni degli aspetti fondamentali concernenti le conversioni, in Italia, delle patenti di guida tunisine.

Applicazione dell'articolo 1

Il titolare di patente di guida tunisina può chiederne la conversione:

- solo se ha acquisito la residenza anagrafica in Italia;
- solo se la patente stessa è in corso di validità.

Applicazione dell'articolo 4

Il titolare di patente di guida tunisina:

- può chiederne la conversione solo nel caso sia residente in Italia da meno di sei (6) anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione. Se il titolare ha acquisito la residenza in territorio italiano da sei anni o da più di sei anni l'Accordo non si applica, conseguentemente l'Ufficio della Motorizzazione Civile (UMC) non può accettare la richiesta di conversione. Il paragrafo 2, infatti, recita:

“I titolari delle patenti emesse dalle Autorità di una delle Parti possono convertire le proprie patenti ai termini del paragrafo precedente, esclusivamente se sono residenti, nel territorio dell'altra Parte, da meno di sei anni al momento della presentazione della domanda di conversione. In caso contrario, il presente Accordo non trova applicazione.”

Per completezza, si evidenzia che la predetta disposizione è reciproca, ovvero è applicata anche al titolare di patente italiana che ne richiede la conversione in Tunisia;

- deve presentare all'UMC -tra la documentazione di rito, come di prassi- la certificazione medica prevista per attestare il possesso dei requisiti psicofisici per la categoria richiesta;

- per presentare la domanda di conversione, deve aver compiuto l'età prevista dalla normativa italiana per il rilascio della categoria richiesta.

Applicazione dell'articolo 5

Si evidenzia che non è possibile accettare richieste di conversione di patenti di guida tunisine:

- conseguite dopo l'acquisizione della residenza in Italia;
- ottenute a loro volta per conversione di una patente estera non convertibile in Italia.

Applicazione dell'articolo 7

Si richiama l'attenzione sulla disposizione per cui l'originale della patente di guida tunisina può essere ritirata al titolare, solo alla consegna della patente italiana emessa per conversione e non prima. Alla presentazione della domanda di conversione, l'UMC visiona l'originale della patente di guida estera da convertire e ne acquisisce copia (oppure scansione).

La patente di guida tunisina in originale deve essere restituita alle Rappresentanze diplomatiche della Repubblica Tunisina.



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

Applicazione dell'articolo 8

Nel rispetto del paragrafo 1, l'UMC che riceve la richiesta di conversione - se ritenuto utile - **può**, chiedere che, oltre alla documentazione di rito, sia presentata la traduzione ufficiale della patente di guida tunisina.

Inoltre -nel rispetto del paragrafo 2- l'UMC, nel caso sorgano dubbi sull'autenticità, la validità della patente di guida tunisina, oppure circa i dati in essa riportati, **può** chiedere specifiche informazioni per il tramite delle Ambasciate o Consolati tunisini, prima di procedere alla conversione.

In entrambe i casi, non si tratta pertanto di un obbligo ma di una facoltà dell'UMC, da porre in essere ogni qualvolta lo ritenga necessario per la definizione della richiesta di conversione.

Appare, inoltre, opportuno precisare che attualmente, la richiesta d'informazioni riguardanti una patente tunisina può essere inoltrata da parte dell'UMC, solo per il tramite delle Rappresentanze diplomatiche tunisine. Infatti, per il momento, non è possibile eseguire lo scambio d'informazioni direttamente tra le autorità competenti delle due Parti, in quanto non è stato ancora realizzato lo "scambio di Note Verbali", previsto dalla parte finale del paragrafo 2.

Qualunque eventuale aggiornamento in merito verrà opportunamente comunicato.

Si fa presente che, i recapiti delle Rappresentanze diplomatiche della Repubblica Tunisina, necessari per le procedure di competenza degli Uffici della Motorizzazione Civile, verranno trasmessi con la successiva comunicazione recante istruzioni operative.

4 - Informativa sul trattamento dati personali

Considerato che gli Accordi sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida, rientrano nell'ambito di applicazione del Regolamento (UE) 2016/679 e che la Repubblica Tunisina non è destinataria di una *decisione di adeguatezza* da parte della Commissione UE, l'Accordo è stato integrato con il già citato allegato recante la *Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti*, come indicato all'articolo 10 dell'Accordo stesso.

Al fine di garantire la corretta applicazione del citato articolo 10 nonché del citato Regolamento, dopo aver acquisito il parere del Responsabile per la Protezione dei Dati Personali (RPD) di questo MIT, si trasmettono con la presente Circolare:

- *l'informativa sul trattamento dei dati personali*, per l'applicazione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Tunisina sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida ai fini della conversione - firmato il 16 gennaio 2025 (di seguito **informativa**),
- *la dichiarazione di presa visione dell'informativa e autorizzazione al trattamento dei dati personali*, (di seguito **autorizzazione**).

La suddetta **autorizzazione**, debitamente sottoscritta dal titolare della patente di guida da convertire, dovrà essere acquisita e trattenuta agli atti da parte dell'UMC che procede alla conversione, come previsto dall'articolo 10, paragrafo 2, dell'Accordo in oggetto.



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

L'**informativa** e l'**autorizzazione** sono pubblicate sul sito istituzionale, unitamente alla presente Circolare.

Si trasmette - come di prassi- l'elenco degli Stati che rilasciano patenti di guida convertibili in Italia, aggiornato solo con l'indicazione della data di scadenza del nuovo Accordo in esame. Infatti, l'Accordo firmato il 07 maggio 2004 non prevedeva alcuna scadenza.

Le Direzioni Generali Territoriali, gli Uffici della Motorizzazione Civile nonché le Regioni e Province autonome provvederanno conseguentemente all'adeguamento dei propri siti istituzionali.

Vorranno i destinatari in indirizzo diramare la presente agli uffici periferici di competenza territoriale.

Il Direttore Generale f.f.
(ing. Antonio Erario)



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it